

生效日期：2020 年 9月 15日

Fragomen 隐私声明

Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP、Fragomen Global LLP 以及我们的相关附属公司和子公司

¹（统称“**Fragomen**”或“**我们**”）希望确保我们的客户及其员工以及任何受影响的数据主体（“**您**”）了解我们代表您接收并处理的个人信息的安全性和用途。

因此，本隐私声明（“**隐私声明**”）旨在向您告知 **Fragomen** 的隐私实践。本隐私声明描述了我们收集的个人信息类型、我们如何使用这些信息、我们与谁共享这些信息以及我们确保这些信息安全所采取的措施。

此外，我们提供我们的联系方式，以便您：**(1)**根据适用法律，行使您的权利反对处理您某些方面的个人信息；**(2)**访问、更正或删除您的个人信息；**(3)**提出关于我们隐私做法的任何问题。

在某些情况下，我们直接得到公司或企业集团的聘用，在他们的请求下处理其员工信息。对于下文所指的“雇主”，在这些情况下公司或其他商业集团聘用我们执行事务。如果您希望，您可以在适当的时候直接向您的雇主提出问题。

我们收集的个人信息以及使用方式

我们收集您的个人信息

Fragomen

收集关于您和您的家庭成员（如有必要）及雇主的某些个人信息，以便提供移民咨询和法律服务。如果我们没有获得所有相关个人信息，我们将无法提供请求的服务。以下列出了使用个人信息的目的以及可能需要的信息类型示例。如果在我们代理的过程中，您及/或您的雇主请求附加服务，例如签证延期、永久定居申请及就业变更，我们可能需要收集附加的个人信息类型，以提供所请求的服务。

客户服务

出于提供客户服务的目的（包括适用的法律服务）及/或您/您的雇主请求的移民咨询服务，

Fragomen

收集并处理个人信息，例如姓名、地址、电话号码、出生日期、婚姻状况、护照号码、工作经历、教育背景、税收状况、员工号码、职位及职能、侨居身份。如服务需要，

Fragomen

会收集某些个人文件，例如护照复印件、学历文件、个人简历、签证复印件、出生证及其他文件。

¹Fragmon 实体和附属公司及联系方式的完整列表可参考：[Fragomen Office-US](#).

我们从多种来源获取个人信息，例如通过我们的在线门户网站、手机网站或应用程序、您填写的在线调查问卷和表单以及您直接提供给我们其他信息，包括通过电子邮件或与我们律师、顾问及工作人员的对话。此外，我们从第三方来源获取个人信息，例如前雇主、您曾就读的教育机构、搬迁公司、您当前或未来雇主。我们使用这些信息提供移民咨询和法律服务，包括分析、完成和处理移民、签证、相关备案及提交文件给相关政府机构、就获得移民福利的资格提供法律和咨询建议，以及协助处理搬家及其他侨居问题。

在许多情况下，例如签证延期、永久居住及与就业变更相关的其他案例，我们提供的服务需要后续服务。如果需要此后续服务，我们之前收集的信息用于提供我们受聘完成的额外相关服务。

我们还会在与我们所提供服务相关的其他情况下使用您的个人信息。这种使用只有在存在合法利益的前提下进行，因此根据法律，您的数据保护权利不会被侵犯，例如协助管理我们客户的全球移动计划（例如签证到期跟踪、移民计划合规等等）、访问在线案例管理工具（如适用）、分析移民趋势，例如签证处理时间和政府审批速度。在我们受到您的雇主聘用的情况下，我们处理您的个人信息是因为这样做符合我们的合法利益，以便履行我们与您的雇主之间的客户服务合同。

除了向您或您的雇主提供服务之外，我们还处理个人信息以遵守我们的法律和监管义务，包括记录保存要求。例如，我们根据“了解您的客户”、反洗钱规定、反贿赂规定及专业规定，处理个人信息。

雇佣前验证

某些国家要求在雇佣之时验证新员工的就业资格。此类要求的例子包括美国 1986 年移民改革与控制法案(“IRCA”)和英国 2006 年移民、庇护及国籍法案，Fragomen 根据这些法律收集和處理个人信息，例如您的姓名、电子邮件地址、家庭地址、兵役及公民身份。

信息请求

如果您直接请求关于我们服务的信息，您可以选择提供个人信息，例如您的姓名、地址、电子邮件地址及电话号码。我们使用您的信息答复您的请求。

BUSINESS VISA MATRIX™

Fragomen 的商务签证模型(Business Visa Matrix (BVM))是一种网络工具，用于评估商务出差人员是否可以合法地以商务访客身份在海外开展计划的活动，或者是否需要工作许可。如果您选择使用此服务，我们将提供自动化评估，使用用户提供的信息并根据当地移民法律要求，协助您确定前往某国或在某国境内旅行需要满足哪些移民要求。

信息的其他用途

在符合我们合法利益并且不受您的数据保护权利影响的情况下，我们将所收集和处理的个人信息用于客户和 **Fragomen** 管理、合规审计、遵守 **Fragomen** 政策和程序、确保我们服务的安全性和完整性以及确保我们的 IT 系统有效运作。

此外，我们在您的同意下处理您的个人信息，例如我们使用您的联系信息答复您提出的请求或问题，或者在法律要求下处理信息。

敏感个人信息

移民服务

世界各地的政府要求对寻求入境并获得移民福利（例如就业许可或居民身份）的外国公民收集和處理各种个人信息。政府出于以下理由需要这些信息，例如保护边境、健康、主权、国家安全及当地就业市场监管。某些类别的个人信息可能视为“敏感”信息并受更高层次数据保护的管辖。这些类别可能包括种族或种族来源、政治观点、宗教或哲学信仰、工会会员资格、性生活或性取向、身体或心理健康或状况、与犯罪及/或刑事定罪相关的数据以及生物识别数据，例如指纹，以用于识别您的身份。

在我们提供服务的背景下，**Fragomen** 收集敏感个人信息，为了遵守您寻求获得签证或工作许可的国家的法律义务必须提交的数据。此外，**Fragomen** 可能需要询问某些敏感信息，以便对您前往特定国家旅行的资格或者您从特定国家获得移民福利的资格提供法律或咨询建议。例如，我们可能询问您之前是否被裁定任何刑事罪行、是否有某些政治关联或其他个人事务。当地适用的移民法会需要此类数据，以便我们代表您提出申请或诉求或者评估是否某些个人信息会阻止您进入该国。在某些情况下，欧盟成员国的法律要求我们在一般数据保护规定(GDPR)条款的允许下出于这些目的处理敏感个人信息；在其他情况下，我们将征求您的明确同意，才会处理此数据。

法律服务

在我们客户服务的过程中，我们可能在法律事务上代表您及/或您的雇主，这就要求我们收集和使用与您有关的敏感个人信息。例如，如果我们在刑事案件中代表您，我们将收集关于所指称犯罪的信息及任何相关犯罪历史。在某些就业代理中，例如涉及指称歧视的争议，就需要关于医疗状况、种族、宗教及/或性取向的信息。同样地，在税务或社保事务中代理时，我们可能需要收集敏感个人信息，例如我们就某些残疾是否有资格获得社保或税收福利提供建议。当我们在这些及其他类似客户服务的过程中处理敏感个人信息时，我们这样做是协助您及/或您的雇主建立、行使或维护合法要求或协助您及/或您的雇主履行适用就业或社保法律的权利和义务。

我们通过自动方式收集的信息

我们在我们的网站及其他网络界面上使用 cookie 及相关技术，例如 Fragomen Connect、雇主相关的 Immigration Home Page Applications、我们的手机网站和应用程序以及 BUSINESS VISA MATRIX™。我们使用这些技术了解有多少用户访问了我们的网站以及他们访问的页面，以便我们可以更好地定制面向访客的网络服务。

Cookies

Cookie

是当您访问某些网站时放置在您电脑硬盘的小型文本文件，有助于收集数据。我们可能使用 cookie

告诉我们您之前是否访问过我们的网站或者您是否是新访客，以及帮助我们识别您可能最感兴趣的网站功能等等。Cookie 通过保存您访问特定网站时的偏好，强化您的在线体验。

大多数浏览器会告诉您如何停止接受新cookie，如何在收到新cookie时收到通知，以及如何禁用现有 cookie。但是请注意，没有 cookie 的话，您可能无法利用我们网站的全部功能。

日志文件、使用数据及 IP 地址

日志文件是当互联网用户访问一个网站时自动创建的网络服务器文件（包含域名或 IP 地址、URL、http 响应代码或您访问日期及持续时间等信息）。IP 地址是某些电子设备用于在互联网上相互识别和通信的一种标识符。当您访问我们的网站时，我们的服务器记录您的 IP 地址。结合其他数据，该信息帮助我们了解我们的访客对哪些功能感兴趣以及访客位于世界的哪些地区。此外，日志文件还帮助检测可能干扰我们网站运行的破坏行为。

我们共享的信息

除非法律要求或者得到您或您的雇主的授权，我们将不会出售、共享、转移、出租、使用或发布您的信息以达到本文所披露目的之外的其他目的。我们会按照您的雇主的指示，在提供服务适当或必要的情况下（例如您雇主的搬迁提供商），或在适用法律允许下，为了保护任何人的利益，在我们的子公司、附属公司及您的当前或未来雇主或第三方之间共享您提供的信息。当您的雇主代表您聘请我们的服务时，我们会在您的雇主的指示下共享您的个人信息，以达到税收目的、协助您获得搬迁服务以及出于所需的任何其他目的，以便在适用法律允许下提供服务。

此外，作为我们按照指示提供的移民咨询和法律服务的一部分，Fragomen 向政府机构、您的前雇主、当前或未来雇主及其相关实体披露个人信息。为了代表您或您的雇主获得移民福利，我们将向政府机构和移民管理局披露个人信息。

我们还与我们提供服务中聘请的某些服务提供商共享信息，例如翻译员、教育评估服务、快递或其他必要的实体。我们采取措施要求服务提供商始终按照本隐私声明保护信息。这些服务提供商得到授权使用信息，但仅限于代表我们履行服务或遵守法律或法定程序。当

我们得知某一服务提供商违反本隐私声明处理您的个人信息，我们将采取合理措施预防或停止此种处理。此外，我们将在以下情况下披露关于您的信息：(1)在法律程序的要求下，(2)向执法机构或其他政府官员披露，(3)当我们认为在涉嫌或实际非法活动的调查中，披露信息对于防止实际伤害或财务损失是必须或适当的；或(4)保护任何人的重要利益所必要的。

我们如何保护个人信息

我们务求确保根据您或雇主提供的数据，我们所拥有您的任何个人信息是准确、完整、当前和可靠的，以便提供移民咨询和法律服务。我们仅仅寻求收集充分、相关并且不过度的个人信息。

我们实施适当的管理、技术、组织及实际保护措施，以防个人信息的丢失、滥用、或未经授权访问、披露、改动或销毁。

我们教育我们的员工，竭力在个人信息的保护上实施适当的行为标准。

我们采取措施要求协助我们提供服务的第三方遵守所有适用的隐私和数据保护法律，并禁止他们将您的信息用于受聘提供服务的其他目的。

我们保留个人信息的期限仅限于我们需要提供您或您的雇主请求的服务、用于我们自己的管理和内部目的、法律要求的任何期限或与客户约定的其他期限，之后我们会采取措施将信息删除或进行匿名处理。

我们转移的信息

服务所需的转移

当我们将您的信息转移到其他国家，我们将按照本隐私声明所述使用、共享和保护信息。当有必要为您提供您（或您的雇主）请求的服务时，我们将个人信息转移到第三国家。例如，政府需要某些个人信息以审核申请、筛查外国国民、签发签证及其他工作许可文件等等。我们还将您的个人信息提供给当地顾问、翻译员及其他服务提供商，以便提供您请求的服务。

转移到其他 Fragomen 办事处

我们与其他 Fragomen

办事处共享您的某些个人信息，以管理集团职能及提供国际顾问服务。对于这些目的，您的个人信息将在其他 Fragomen

办事处进行处理或访问，其所处的管辖区的数据保护法律可能与您居住国的法律不同。

此外，我们提供的部分全球系统由我们的办事处在美国托管。我们通过使用欧盟批准的标准合同数据保护条款，在 Fragomen 集团公司之内保护您的数据。

转移给其他服务提供商

您的个人信息将与签订合同向我们提供服务的公司共享，以达到本隐私声明所述的目的，其中一些位于欧洲经济区(EEA)之外。如果您住在 EEA，我们可能使用标准合同数据保护条款（已经得到欧洲委员会的批准）。如需更多信息，包括获取用于保护您的信息的文件副本，请按照下文“如何联系我们”部分所述，与我们联系。

您的选择和权利

如上所述，Fragomen

在提供移民咨询和法律服务中可能收集关于您的某些信息。如果之后您的雇主通知我们或者如果您直接指示我们，您希望我们不再使用您的个人信息，我们将尊重您的决定。如果在履行新的目的过程中涉及敏感个人信息，那么只有您主动将您对此处理的合意告诉您的雇主或我们（如适用），在必须提供请求的服务的情况下，或为了遵守适用法律的要求，我们才会使用您的信息。如果我们向第三方披露个人信息，我们将遵循相同的程序，这些第三方将出于自己独立的目的地处理个人信息。

我们还将协助客户为您提供或直接向您提供访问您的个人信息，如适用，使您能够审核和更正不准确的个人信息、删除不必要的个人信息，接收一份以结构化机读格式的个人信息副本。如适用，我们可能做出合理的努力协助您的雇主响应访问、更正、删除或限制您个人信息处理的请求，或者在法律要求下，在合理期限内直接响应此种请求。如果您或您的雇主以书面方式通知我们您希望我们日后不再处理您的个人信息，我们将尊重您的请求。

为了帮助保护您的隐私及您的信息的安全性，Fragomen

采取合理的措施验证您的身份才会授予信息访问权。当我们完全依赖您的同意下，您可以随时撤回同意。您也可以反对仅仅根据我们的合法利益而进行的处理。在这种情况下，我们的商业利益必须令人信服并且不会危及您的个人权利，那么进一步的处理才可以继续执行。如要行使这些权利，请联系您的雇主或

Fragomen，如适用。如果您有未解决的问题，在当地法律规定下，您可以有权向您所居住、工作所在或您认为发生违反数据保护法行为的国家的数据保护机构提出投诉。

隐私声明更新

本隐私声明可能定期更新，以反映信息实践的变更，恕不提前通知。我们将在我们适用的

网站或材料上发布通知，以告知隐私声明的任何重要变更，并在通知中指明最近更新的日期。在某些国家，可能适用与本隐私声明不符的额外或不同程序，以满足当地法律要求。

如何联系我们

您个人信息控制方是为您提供服务的 Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP、Fragomen Global LLP 及 Fragomen 办事处。我们在欧盟的代表是 Fragomen LLP, 95 Gresham Street, 1st Floor, London, EC2V 7NA, United Kingdom。如果您对上述任何数据控制方就本隐私声明有任何疑问或意见，请发送电子邮件到 dataprivacy@fragomen.com 联系我们的数据保护官。您也可以致信以下地址：

Attn: Office of General Counsel
Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP
90 Matawan Road
P.O. Box 2001
Matawan, New Jersey 07747
USA